



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 61135

Gerät: Austauschbremscheiben

Typ: SR

Inhaber der ABE  
und Hersteller: Federal-Mogul Operations Italy S.R.L.  
I-12084 Mondovi (CN) / Italien

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

**KBA 61135**

Dieses von Amts wegen zugeweilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlaß geben können, dürfen nicht angebracht werden.



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 61135

Die Austauschbremscheiben, Typ SR, dürfen in den in den beiliegenden Prüfunterlagen, Anlage 3, Blatt 1 bis 15, beschriebenen Ausführungen nur zur Verwendung an den dort aufgeführten Krafträdern unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Bei Verwendung der Geräte an den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Krafträdern, die mit einer Einzelbetriebslaubnis in den Verkehr gelangt sind, ist der Verwaltungsbehörde (Zulassungsstelle) durch den Fahrzeughalter ein Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr über den vorschriftsmäßigen Zustand des Kraftrades nach Montage der Geräte vorzulegen. der Inhalt dieses Gutachtens ist von der Verwaltungsbehörde (Zulassungsstelle) in den Brief zu übertragen. (§21 StVZO)

Die Bezieher sind auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der Einbau hat nach einer mitzuliefernden Einbauanweisung zu erfolgen.

An jeder Bremscheibe müssen gut lesbar und dauerhaft

der Name des Herstellers oder das Herstellerzeichen,  
der Typ der Bremscheiben und  
das Typzeichen

angebracht sein.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen des TÜV Kraftfahrt GmbH, Unternehmensgruppe TÜV Rheinland/Berlin-Brandenburg, Köln, vom 19.04.2004 festgehaltenen Angaben.

Ein Satz der geprüften Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 03.06.2004  
Im Auftrag

(Hunkele)



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Gutachten Nr. 34AG0120-00



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 61135

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Mit dem zugeteilten Typzeichen/Prüfzeichen dürfen die Fahrzeugteile nur gekennzeichnet werden, die den Genehmigungsunterlagen in jeder Hinsicht entsprechen.

Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Das Kraftfahrt-Bundesamt ist unverzüglich zu benachrichtigen, wenn die reihenweise Fertigung oder der Vertrieb der genehmigten Einrichtung innerhalb eines Jahres oder endgültig oder länger als ein Jahr eingestellt wird. Die Aufnahme der Fertigung oder des Vertriebs ist dann dem Kraftfahrt-Bundesamt unaufgefordert innerhalb eines Monats mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten – auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung, nachprüfen und zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, D-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

<b>Fahrzeugteil</b>	<b>: Austausch-Bremsscheibe</b>	<b>34AG0120-00</b> <b>Seite 1</b>
<b>Typ</b>	<b>: SR</b>	
<b>Antragsteller</b>	<b>: Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)</b>	

## 0 Allgemeines

- 0.1 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L.  
Cozso Inghilterra, 2  
I-12084 Mondovi (CN)  
Italien
- 0.2 Hersteller : Braking Italia S.R.L.  
Via Daneda, 8  
I-20040 Briosco (MI)  
Italien

## 1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

- 1.1 Art : Austausch-Bremsscheibe
- 1.2 Typ : SR
- 1.3 Angaben zur Umrüstung
- 1.3.1 Art : Austausch-Bremsscheibe  
technische Beschreibung : einteilige Bremsscheibe
- 1.3.2 Ausführungen : siehe Anlage 3 (Verwendungsbereich)
- 1.3.3 Abmessungen : siehe Anlage 1
- 1.4 Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen (Ferodo), Typ (SR) und  
KBA-Genehmigungsnummer (KBA 61135)  
auf Innenring eingepreßt, ww. manipulations-  
sicheres Klebeschild
- 1.5 Angaben zum Anbau  
Der Anbau der Austausch-Bremsscheibe erfolgt gemäß den Angaben des  
Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung)
- 1.6 Weitere Angaben  
Der vorliegende Bremsscheibentyp entspricht in allen relevanten Eigenschaften dem  
unter der ABE-Nr. KBA 61005 genehmigten Bremsscheibentyp A des Herstellers  
gemäß Pkt. 0.2.

## 2 Prüfgrundlagen, Durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen

### 2.0 Prüfgrundlagen

#### 2.1 Durchgeführte Prüfungen

Es wurde aufgrund der völligen Übereinstimmung der Bremsscheiben des  
Antragstellers mit denen des unter Pkt. 0.2 genannten Herstellers auf Wirkprüfungen  
verzichtet.

Die durchgeführten Prüfungen beschränkten sich daher lediglich auf eine  
Vergleichsprüfung von ausgewählten Prüfmustern bzgl. der Abmessungen.



Fahrzeugteil	: Austausch-Bremsscheibe	
Typ	: SR	34AG0120-00
Antragsteller	: Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)	Seite 2

### 3 Prüfgergebnisse

Prüfgergebnis Vergleichsprüfung : ohne erkennbare Abweichungen

### 4 Verwendungsbereich

Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 3 aufgeführten Fahrzeugtypen mit Typgenehmigung (ABE gem. § 20 StVZO oder EG-BE gem. RREG 92/61/EWG) in der entsprechenden Ausführung zulässig.

Der Verwendungsbereich umfaßt:

- a) Fahrzeugtypen mit Bremsanlagen, für welche, in Anlage 2 genannte, Austausch-Bremsscheibenausführungen des unter Pkt. 0.2 genannten Herstellers geprüft wurden,
- b) Fahrzeugtypen mit Bremsanlagen, welche mit vergleichbaren Austausch-Bremsscheibenausführungen des unter Pkt. 0.2 genannten Herstellers zu den in Anlage 2 genannten und geprüften ausgerüstet sind,
- c) Fahrzeugtypen mit Zulassung gem. § 21 StVZO, welche mit Bremsanlagen ausgerüstet sind, die baugleich oder vergleichbar mit denjenigen von ABE-/EG-BE Fahrzeugtypen gem. § 20 StVZO oder RREG 92/61/EWG sind und für die a) oder b) zutrifft.

Diese Fahrzeugtypen sind im Verwendungsbereich in der Spalte „ABE“ durch die Angabe „ - “ gekennzeichnet.

Für diese Fahrzeugtypen ist eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen oder Prüferingenieur erforderlich.

#### 4.1 Auflagen und Hinweise

Auflagen für den Fahrzeughalter

- 4.1.1 Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers sowie des Fahrzeugherstellers zu verfahren.

### 5 Anlagen

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| Anlage 1                  | : ohne  |
| Anlage 2 (Seite 1)        | : Prinzip-Zeichnung mit Abmessungen<br>Ausführung FMD 0014 R (Seite 1)                |
| Anlage 3 (Seite 1 bis 15) | : Auflistung der Bremsscheibenausführungen und<br>des jeweiligen Verwendungsbereiches |

Fahrzeugteil	: Austausch-Bremsscheibe	
Typ	: SR	34AG0120-00
Antragsteller	: Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)	Seite 3

## 6 Zusammenfassung

Die Austausch-Bremsscheiben, Typ SR, genügen in Verbindung mit den in Anlage 3 zu diesem Gutachten aufgeführten Kraffrädern den Anforderungen des § 41 der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) sowie den "Richtlinien für die Bremsprüfung von Kraftfahrzeugen und Anhängern" vom 04.12.1964.

Darüber hinaus erfüllen alle geprüften Fahrzeuge auch die Anforderungen der EG-Richtlinie Nr. 93/14/EWG über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993 sowie die in Anlehnung gestellten Anforderungen des vorläufigen Richtlinienentwurfes für die Prüfung von Austauschbremsscheiben (Betriebsfestigkeit).

Das Bremsverhalten der Kraffräder kann gegenüber der Ausrüstung mit Original-Bremsscheiben nach den für die Verkehrssicherheit maßgeblichen Kriterien als gleichwertig angesehen werden.

Die Bezieher der Umrüstung werden durch eine vom Antragsteller mitzuliefernde Anbauanweisung auf die Auflagen und Hinweise zur Handhabung und Montage hingewiesen.

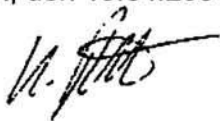
Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen keine technischen Bedenken.

Grundsätzlich wird eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen oder Prüfenieur nicht für erforderlich gehalten, wenn die Auflagen gemäß Pkt. 4.1 beachtet werden.

Dieses Gutachten besteht aus den Seiten 1 bis 3 sowie allen, unter Pkt. 5 genannten Anlagen.

Das Prüflaboratorium ist für das o.g. Prüfverfahren akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Register-Nr.: KBA-P 00010-96.

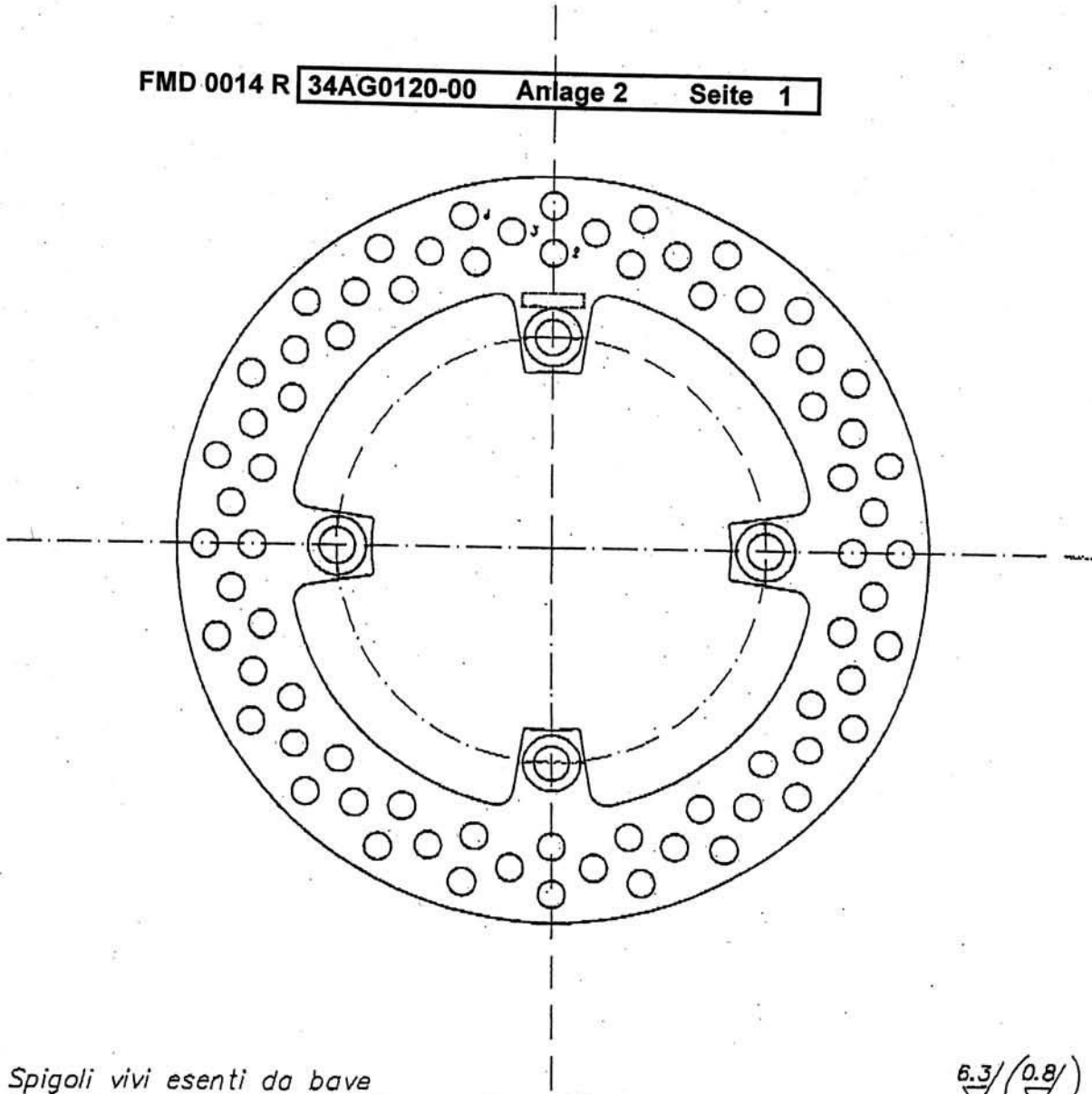
930/rü-pc  
Köln, den 19.04.2004



Dipl.-Ing. Harald Rüttgers

Diametro esterno:	Ø220	+0.1 -0.2	N°2 Sm.0.5x45°
Diametro interno:	Ø105	+0.1 +0.2	N°2 Sm.0.5x45°
Spessore:	5	0 +0.3	∕ [0.03] [0.15] Ra 0.8
N° fori di fissaggio:	4		Equidistanti su 360°
Diametro fori di fissaggio:	Ø10.5	+0.1 -0.1	
Interasse fori di fissaggio:	Ø125	+0.1 -0.1	
Tipo di fori di fissaggio:	RIBASSATI Ø17x1.5		
Grezzo:	220-5-3-24-4		

FMD 0014 R 34AG0120-00 Anlage 2 Seite 1



- Spigoli vivi esenti da bave
- Smussi non quotati 0.5x45°

----- Zona per marcatura

6.3 / (0.8)

REVISIONE				DESCRIZIONE REVISIONE	DATA	N° RFV

Trat.superf.:	VERNICIATURA CATAFORESI NERA	Disegnato	Approvato	Tolleranze per misure di lavorazione senza indicazione										
Trattamento termico:	TEMPRA+RINVENIMENTO HRC 36±40	data		Dim.	da	0	6	30	120	315	1000	2000	4000	1'
		firma	<i>Boe</i>	a	6	30	120	315	1000	2000	4000			36
Materiale:	AISI 420	foglio: 1 / 1		Toll.	±	0.1	0.2	0.3	0.5	0.8	1.2	2	3	2
						scala: 1 : 2								

**FERODO**

Descrizione:  
DISCO FRENO HONDA  
XR

REV.  
0

Codice :  
FMD0014R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 1

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
APRILIA (I) 4123		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Gulliver 50 AC	LH 02	H 126	'97 - '99	FMD 0002 R	1	-
Gulliver 50 LC	LH 02	H 126	'97 - '99	FMD 0002 R	1	-
Habana 50	PK	K 385	'99 - '00	FMD 0002 R	1	-
Moto 6.5	MH 00	-	'95	-	-	FMD 0164 R
Moto 6.5	MH 00	H 061	'96 - '99	-	-	FMD 0164 R
Pegaso 650	MX	H 357	'95 - '97	-	-	FMD 0164 R
Pegaso 650	ML	H 523	'96 - '99	-	-	FMD 0164 R
Pegaso 650 Cube	ML	H 523	'96 - '99	-	-	FMD 0164 R
Rally 50 AC	MD 01	H 062	'95 - '97	FMD 0002 R	1	-
Rally 50 LC	MD	H 062	'95 - '97	FMD 0002 R	1	FMD 0002 R
Scarabeo 50	MS	G 795	'94 - '98	FMD 0001 R	1	-
Scarabeo 125	PF	G 795	'99 - '00	-	-	FMD 0002 R
Scarabeo 150	PC	K 386	'99 - '00	-	-	FMD 0002 R
Scarabeo 175	SD	e11*00034	'02 -	-	-	FMD 0002 R
Scarabeo 200	TD	e11*0080	'02 -	-	-	FMD 0002 R
SR 50 AC	LB	G 792	'93 - '97	FMD 0002 R	1	-
SR 50 LC	MR	G 792	'93 - '97	FMD 0002 R	1	-
SR 50 Stealth	LC	H 410	'96 - '97	FMD 0002 R	1	FMD 0002 R
SR Leonardo 125	MB	H 287	'96 - '00	FMD 0003 R	1	-
SR Leonardo 150	MB	H 287	'97 - '00	FMD 0003 R	1	FMD 0002 R
SR Leonardo 250	PD	K 368	'99 - '00	FMD 0003 R	1	FMD 0002 R

Fahrzeughersteller						
BENELLI (I) 4038		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
491	BA 01	K 262	'96 - '00	FMD 0036 R	1	FMD 0036 R
491 GT	BA 01	K 262	'97 - '00	FMD 0036 R	1	-
491 K2	BA 01	K 262	'98 - '00	FMD 0036 R	1	-

Fahrzeughersteller						
BELGARDA (I) 4133		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
TDR 125	4 GW	G 322	'92 - '99	-	-	FMD 0182 R



Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 2

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
BMW (D) 0005		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
F 650	BMW 169	G 532	'94 - '01	-	-	FMD 0207 R
F 650 ST	BMW 169	G 532	'97 - '01	-	-	FMD 0207 R
K 75	BMW 75	D 796	'84 - '96	FMD 0081 R	2	-
K 75 C	BMW 75	D 796	'87 - '89	FMD 0081 R	2	-
K 75 RT	BMW 75	D 796	'90 - '96	FMD 0081 R	2	-
K 75 S	BMW 75	D 796	'85 - '89	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 75 S	BMW 75	D 796	'93 - '96	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 1	BMW 100	D 100	'89 - '93	-	-	FMD 0081 R
K 100	BMW 100	D 100	'83 - '89	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 100 LT	BMW 100	D 100	'90 - '92	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 100 RT	BMW 100	D 100	'84 - '89	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 100 RS	BMW 100	D 100	'84 - '89	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 100 RS 16V	BMW 100	D 100	'90 - '92	-	-	FMD 0081 R
K 1100 LT	BMW 100	D 100	'93 - '98	-	-	FMD 0081 R
K 1100 RS	BMW 100	D 100	'93	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
K 1200 RS	BMW 589	H 646	'97 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 45	BMW 248	A 682	'78 - '86	FMD 0080 R	1	-
R 65	BMW 248	A 682	'78 - '92	FMD 0080 R	2	-
R 65 LS	BMW 248	A 682	'82 - '88	FMD 0080 R	2	-
R 80	BMW 247	A 339	'81 - '93	FMD 0081 R	1	-
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'81 - '87	FMD 0080 R	1	-
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'88 - '94	FMD 0081 R	1	-
R 80 GS Paris Dakar	BMW 247 E	B 791	'81 - '87	FMD 0080 R	1	-
R 80 R	BMW 247 E	B 791	'92 - '93	FMD 0081 R	2	-
R 80 RT	BMW 247	A 339	'90 - '94	FMD 0081 R	1	-
R 100	BMW 247	A 339	'84 - '89	FMD 0080 R	2	FMD 0080 R
R 100 CS	BMW 247	A 339	'81 - '89	FMD 0080 R	2	-
R 100 GS	BMW 247 E	B 791	'88 - '94	FMD 0081 R	1	-
R 100 R	BMW 247 E	B 791	'92 - '93	FMD 0081 R	2	FMD 0081 R
R 100 RT	BMW 247	A 339	'81 - '89	FMD 0080 R	2	FMD 0080 R
R 100 RT	BMW 247 E	B 791	'90 - '91	FMD 0081 R	2	-
R 100 RS	BMW 247	A 339	'81 - '89	FMD 0080 R	2	FMD 0080 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
 Seite 3

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
BMW (D) 0005		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
R 850 R	BMW 259	G 239	'95 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 GS	BMW 259	G 239	'94 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 R	BMW 259	G 239	'95 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 RT	BMW 259	G 239	'96 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 RS	BMW 259	G 239	'94 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 RT	BMW 259	G 239	'96 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 S	R 2 S	K 083	'99 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1100 S	R 2 S	e1*00102	'01 -	-	-	FMD 0075 R
R 1200 C	BMW 259 C	H 733	'97 - '01	-	-	FMD 0075 R
R 1200 C	R 2 C	e1*00093	'01 -	-	-	FMD 0075 R

Fahrzeughersteller						
CAGIVA (I) 4099		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Canyon 600	5 G 1	H 445	'95 - '96	FMD 0008 R	1	-
Elefant 750	6 B	-	'94 - '95	FMD 0093 R	1	-
Elefant 900 i.e.	1 BE	-	'92	FMD 0093 R	2	-

Fahrzeughersteller						
DUCATI (I) 4042		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichn.	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
350 Super Sport Junior	ZDM 350 R	-	'91 - '93	-	-	FMD 0023 R
400 Super Sport Junior	ZDM 400 J	-	'92 - '93	-	-	FMD 0023 R
600 Super Sport	S	G 801	'94 - '00	-	-	FMD 0023 R
750 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	-	-	FMD 0023 R
750 Super Sport	ZDM 750 SC	-	'91 - '94	-	-	FMD 0023 R
750 Super Sport i.E.	V 2	e1*00026	'98 - '02	-	-	FMD 0023 R
851 S	ZDM 851 S	-	'88 - '92	-	-	FMD 0023 R
888 S	ZDM 888 S	-	'93 - '95	-	-	FMD 0023 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe

Typ : SR

Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00

Seite 4

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
DUCATI (I) 4042		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichn.	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
900 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	-	-	FMD 0023 R
900 Super Sport	ZDM 906 SC 2	-	'90 - '94	-	-	FMD 0023 R
900 Super Light	S	G 801	'94 - '98	-	-	FMD 0023 R
900 Super Light	ZDM 906 SC 2/3	-	'93 - '94	-	-	FMD 0023 R
900 Super Sport i.E.	V 1	e1*00004	'98 - '02	-	-	FMD 0023 R
906 Paso	ZDM 906 PC	-	'88 - '90	-	-	FMD 0023 R
907 Paso i.e.	ZDM 906 PI 2	-	'91 - '92	-	-	FMD 0023 R
916 ST 4	S 2	-	'98	-	-	FMD 0023 R
916 ST 4	S 2	e1*00013	'98 -	-	-	FMD 0023 R
944 ST 2	S 1	H 965	'97 - '98	-	-	FMD 0023 R
944 ST 2	S 1	e1*00030	'99 -	-	-	FMD 0023 R
996 ST 4 S	S 2	e1*00013	'01 -	-	-	FMD 0023 R
M 400 Monster	M 3	e1*00025	'98 - '01	-	-	FMD 0023 R
M 600 Monster	M	G 802	'94 - '98	-	-	FMD 0023 R
M 600 Monster	ZDM 600 M	-	'94	-	-	FMD 0023 R
M 600 Monster	M 3	e1*00025	'98 -	-	-	FMD 0023 R
M 620 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 -	-	-	FMD 0023 R
M 750 Monster	M	G 802	'94 - '98	-	-	FMD 0023 R
M 750 Monster	M 1	e1*00052	'99 -	-	-	FMD 0023 R
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 -	-	-	FMD 0023 R
M 900 Monster	ZDM 900 M	-	'93 - '94	-	-	FMD 0023 R
M 900 Monster	M	G 802	'94 - '99	-	-	FMD 0023 R
M 900 Monster i.E.	M 2	e1*00051	'99 -	-	-	FMD 0023 R
M 900 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'00 -	-	-	FMD 0023 R
M 916 Monster S 4	M 4	e3*0030	'00 -	-	-	FMD 0023 R
M 1000 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 -	-	-	FMD 0023 R



Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 5

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
HARLEY DAVIDSON (USA) 1008			Bremsscheibe Typ SR			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
XL 1000	XL/1	A 956	'79 - '81	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XL 1200 S Sport	XL/2	C 560	'98 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLH 883 Sportster	XL/2	C 560	'85 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLH 1000 Sportster	XL/1	C 319	'81 - '84	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLH 1000 Sportster	XL/2	C 319	'82 - '87	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLH 1100 Sportster	XL/2	C 319	'82 - '87	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLH 1200 Sportster	XL/2	C 560	'87 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLS 1000 Roadster	XL/1	C 319	'81 - '84	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
XLS 1200 Sport	XL/2	C 560	'87 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLH Electra Glide 80	FLH	C 316	'81 - '86	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLHR Electra Glide Road King	FLT	C 559	'95 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLHT Electra Glide	FLT	C 559	'85 - '88	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLHT Electra Glide	FL 1	C 559	'99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLHTC Electra Glide Classic	FLT	C 559	'85 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLSTF Fat Boy	FXST	D 312	'93 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FLSTS Heritage Softail Springer	FXST	D 312	'96 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXD Dyna Glide	FXD	F 695	'95 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXDL Dyna Glide Low Rider	FXD	F 695	'93 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXDS Dyna Super Glide	FXD	F 695	'91 - '96	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXDS-CON Dyna Glide Convertible	FXD	F 695	'93 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXDWG Dyna Wide Glide	FXD	F 695	'94 - '97	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXDX Dyna Super Glide Sport	FXD	F 695	'95 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXR Super Glide	FXR	C 456	'82 - '95	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXRS Sport Glide	FXR	C 456	'84 - '86	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXRT Tour Glide	FXR	C 456	'84 - '86	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXSTB Ice Bob	FXST	D 312	'98 - '03	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXSTC Softail Custom	FXST	D 312	'86 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXSTD Softail	FS 2	e4*0002	'99 -	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXSTL Softail Low Rider	FXST	D 312	'89 - '03	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R
FXSTS Softail Springer	FXST	D 312	'88 - '99	FMD 0085 R	2	FMD 0211 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
 Seite 6

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
HONDA (I) 4124		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
CB 500	PC 32	H 418	'96 - '03	FMD 0093 R	1	FMD 0213 R
CB 500 S	PC 32	H 418	'96 - '03	FMD 0093 R	1	FMD 0213 R
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*0101	'02 -	-	-	FMD 0014 R
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*0101	'02 -	-	-	FMD 0014 R
NX 650 Dominator	RD 08	H 031	'96 - '97	FMD 0087 R	1	-
XL 600 V Transalp	PD 10	H 686	'97 - '99	FMD 0087 R	1	FMD 0213 R

Fahrzeughersteller						
HONDA (J) 7100		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
CB 400 Twin	CB 400 T	A 400	'80 - '81	-	-	FMD 0014 R
CB 450 S	PC 17	E 139	'85 - '89	FMD 0087 R	2	-
CB 600 F Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	-	-	FMD 0014 R
CB 600 S Hornet	PC 34	K 016	'99 - '01	-	-	FMD 0014 R
CB 500	PC 26	G 555	'93 - '95	FMD 0093 R	1	-
CB 750 F Bol'd Or	RC 04	B 770	'80 - '82	FMD 0093 R	2	-
CB 750 Seven Fifty	RC 42	G 035	'92	FMD 0093 R	2	FMD 0213 R
CB 750 Seven Fifty	RC 42	G 035	'93 - '95	-	-	FMD 0213 R
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'01 -	-	-	FMD 0213 R
CB 1000 F Big	SC 30	G 341	'93 - '95	-	-	FMD 0096 R
CBR 600 F	PC 19	E 515	'87 - '88	FMD 0010 R	2	FMD 0217 R
CBR 600 F	PC 23	E 978	'89 - '90	FMD 0010 R	2	FMD 0217 R
CBR 600 F	PC 25	F 648	'91 - '93	FMD 0010 R	2	FMD 0014 R
CBR 600 F	PC 31	H 002	'95 - '96	-	-	FMD 0213 R
CBR 600 F	PC 31	H 002	'96 - '98	-	-	FMD 0014 R
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'92 - '95	-	-	FMD 0014 R
CBR 900 RR	SC 29	-	'92 - '95	-	-	FMD 0014 R
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'95 - '99	-	-	FMD 0014 R
CBR 900 RR	SC 44	e13*0019	'00 - '02	-	-	FMD 0014 R
CBR 1000 F	SC 21	E 513	'87 - '88	-	-	FMD 0096 R
CBR 1000 F	SC 24	F 143	'89 - '92	FMD 0093 R	2	FMD 0096 R
CBR 1000 F	SC 24	F 143	'93	FMD 0093 R	2	-
CBR 1000 F Dual	SC 24	F 143	'93 - '96	-	-	FMD 0012 R
CBR 1000 F Dual	SC 24	F 143	'93 - '96	-	-	FMD 0012 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 7

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
HONDA (J) 7100		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
CBR 1100 XX	SC 35	H 541	'96 - '01	-	-	FMD 0012 R
CBX 750 F	RC 17	D 370	'84 - '88	FMD 0010 R	2	-
GL 1100 DX	SC 02	B 648	'80 - '87	FMD 0098 R	2	FMD 0098 R
NS 400 R	NC 19	D 837	'85 - '88	FMD 0012 R	2	FMD 0217 R
NX 250	MD 21	E 843	'88 - '90	FMD 0086 R	1	-
NX 250	MD 25	F 542	'90 - '93	FMD 0086 R	1	-
NX 650 Dominator	RD 02	E 851	'88 - '92	FMD 0087 R	1	FMD 0014 R
NX 650 Dominator	RD 02	E 851	'93 - '95	FMD 0087 R	1	-
NX 650 Dominator	RD 08	H 031	'95 - '97	FMD 0087 R	1	-
ST 1100 Pan European	SC 26	F 440	'96	FMD 0093 R	2	-
VF 500 F	PC 12	D 448	'84 - '87	FMD 0012 R	2	FMD 0012 R
VF 500 F II	PC 12	D 448	'84 - '87	FMD 0012 R	2	FMD 0012 R
VF 1000 F	SC 15	D 413	'84 - '85	FMD 0010 R	2	-
VF 1000 F II	SC 15	D 413	'85 - '88	FMD 0010 R	2	-
VF 1000 R	SC 16	D 446	'84 - '88	FMD 0010 R	2	-
VFR 750 F	RC 24	E 159	'86 - '87	FMD 0010 R	2	-
VFR 750 F	RC 24	E 159	'88 - '89	FMD 0093 R	2	FMD 0012 R
VFR 750 F	RC 36	F 372	'89 - '93	FMD 0093 R	2	FMD 0220 R
VFR 750 F	RC 36	F 372	'94 - '97	-	-	FMD 0220 R
VFR 800 FIW	RC 46	K 011	'97 - '01	-	-	FMD 0220 R
VT 750 C ACE	RC 44	H 714	'97 - '99	FMD 0093 R	1	-
VTR 1000 F Firestorm	SC 36	H 687	'97 - '01	-	-	FMD 0014 R
VTR 1000 F Firestorm	SC 36	e13*0044	'01 -	-	-	FMD 0014 R
XBR 500	PC 15	D 861	'85 - '89	FMD 0088 R	2	-
XBR 500 S	PC 15	D 861	'87 - '89	FMD 0088 R	2	-
XL 350 R	ND 03	D 714	'84 - '87	FMD 0091 R	1	-
XL 350 R	ND 03	E 511	'87 - '91	FMD 0091 R	1	-
XL 600 R	PD 03	D 065	'85	FMD 0015 R	1	-
XL 600 R	PD 03	E 459	'86	FMD 0015 R	1	-
XL 600 LM	PD 04	D 890	'85 - '86	FMD 0032 R	1	-
XL 600 LM	PD 04	E 442	'87	FMD 0032 R	1	-
XL 600 RM	PD 04	D 890	'85 - '86	FMD 0032 R	1	-
XL 600 RM	PD 04	E 442	'87	FMD 0032 R	1	-
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'87 - '90	FMD 0088 R	1	-
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'91 - '96	FMD 0088 R	1	FMD 0213 R
XL 1000 V Varadero	SD 01	e4*0009	'98 - '01	-	-	FMD 0059 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00

Seite 8

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
HONDA (J) 7100		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
XLR 125	JD 16	H 903	'97 -	FMD 0091 R	1	-
XLV 750 R	RD 01	D 141	'83 - '87	FMD 0010 R	2	-
XRV 650 Africa Twin	RD 03	E 867	'88 - '90	FMD 0008 R	2	FMD 0213 R
XRV 750 Africa Twin	RD 04	F 371	'89 - '92	FMD 0033 R	2	FMD 0059 R
XRV 750 Africa Twin	RD 07	G 317	'93 - '02	FMD 0033 R	2	FMD 0059 R

Fahrzeughersteller						
HONDA (USA) 1153		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
VT 1100 C 2 ACE	SC 32	H 027	'95 - '98	-	-	FMD 0096 R
GL 1500/6	SC 22	E 931	'88 - '89	FMD 0098 R	2	FMD 0098 R
GL 1500/6	SC 22	E 931	'90 - '96	FMD 0098 R	2	-

Fahrzeughersteller						
ITALJET (I) 4087		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Formula Scooter 50	FR 50	H 088	'94 - '97	FMD 0019 R	1	FMD 0226 R



Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 9

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
KAWASAKI (J) 7103		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
1000 GTR	ZGT 00 A	E 098	'89 - '93	FMD 0101 R	2	FMD 0218 R
1000 GTR	ZGT 00 A	E 098	'93 - '98	-	-	FMD 0218 R
EL 250 E Eliminator	EL 250 B	E 864	'90 - '95	FMD 0104 R	1	-
ER-5	ER 500 A	H 570	'96 - '01	FMD 0218 R	1	-
ER-5	ER 500 A	e1*00039	'01 -	FMD 0218 R	1	-
GPZ 500 S	EX 500 A	E 444	'89 - '93	FMD 0101 R	2	-
GPZ 500 S	EX 500 D	G 587	'93 - '97	FMD 0101 R	1	-
GPZ 500 S	EX 500 D	e4*0132	'01 -	FMD 0101 R	1	-
GPZ 600 R	ZX 600 A	D 753	'84 - '90	FMD 0101 R	2	FMD 0230 R
GPZ 750 R	ZX 750 G	D 608	'85 - '87	FMD 0101 R	2	FMD 0230 R
GPZ 750 Turbo	ZX 750 E	D 184	'83 - '88	FMD 0218 R	2	-
GPZ 750 Uni Trak	KZ 750 E	B 635	'83 - '88	FMD 0101 R	2	FMD 0101 R
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 363	'84 - '89	FMD 0218 R	2	FMD 0101 R
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 363	'90 - '94	-	-	FMD 0101 R
GPZ 1000 RX	ZXT 00 A	D 994	'85 - '90	FMD 0218 R	2	FMD 0230 R
KLE 500	LE 500 A	F 670	'91 - '01	FMD 0105 R	1	FMD 0234 R
KLE 500	LE 500 A	e1*00074	'01 -	FMD 0105 R	1	FMD 0234 R
KLR 650	KL 650 C	G 935	'94 - '98	-	-	FMD 0234 R
KLR 650 Tengai	KL 650 A	E 393	'88 - '93	-	-	FMD 0234 R
KLX 650 C	LX 650 C	G 245	'93 - '95	FMD 0021 R	1	-
Z 1000	Z 1 F	9898	'76 - '81	FMD 0020 R	2	FMD 0020 R
Z 1000 J	KZT 00 J	C 048	'79 - '83	FMD 0020 R	2	FMD 0020 R
Zephyr 750	ZR 750 C	F 541	'90 - '95	-	-	FMD 0236 R
ZL 600 Eliminator	ZL 600 A	E 169	'86 - '90	FMD 0218 R	1	-
ZL 600 Eliminator	ZL 600 B	-	'90 - '94	FMD 0218 R	1	-
ZL 600 Eliminator	ZL 600 B	G 987	'95 - '99	FMD 0218 R	1	-
ZL 1000 Eliminator	ZLT 00 A	E 394	'86 - '90	FMD 0218 R	2	FMD 0101 R
ZX-6 R Ninja	ZX 600 F	G 937	'95 - '97	-	-	FMD 0236 R
ZX-7 R Ninja	ZX 750 N	H 202	'95 - '02	-	-	FMD 0199 R
ZX-7 RR Ninja	ZX 750 N	H 202	'95 - '02	-	-	FMD 0199 R
ZX-9 R Ninja	ZX 900 B	G 588	'94 - '97	-	-	FMD 0199 R
ZX-10 Ninja	ZXT 00 B	E 795	'88 - '92	-	-	FMD 0230 R
ZXR 750	ZX 750 J	F 671	'91 - '92	-	-	FMD 0199 R
ZXR 750 R	ZX 750 J	F 671	'91 - '92	-	-	FMD 0199 R
ZXR 750	ZX 750 H	F 102	'88 - '92	-	-	FMD 0199 R
ZZR 1100	ZXT 10 C	F 381	'89 - '92	-	-	FMD 0230 R
ZZR 1100	ZXT 10 D	G 203	'92 - '01	-	-	FMD 0235 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe

Typ : SR

Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00

Seite 10

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
KTM (A) 6007		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Beta Chrono 50	KTM GO 50	G 812	'94 - '99	FMD 0002 R	1	-
Cross Scooter 50	KTM GO 50	G 812	'94 - '99	FMD 0002 R	1	-

Fahrzeughersteller						
KWANG YANG (ROC) 7453		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Kymco Heroism 50	KCZ	H 124	'95 - '99	FMD 0006 R	1	-
Kymco Calypso 50	KCZ	H 124	'95 - '99	FMD 0006 R	1	-
Kymco K 12	K 12	H 452	'96 - '99	FMD 0006 R	1	-

Fahrzeughersteller						
LAVERDA (I) 4095		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
650 Sport	LAV 650	-	'95 - '97	-	-	FMD 0023 R
650 Ghost	LAV 650	-	'96 - '99	-	-	FMD 0023 R
650 S Formula	LAV 650	-	'98 - '99	-	-	FMD 0023 R
650 Strike	LAV 650	-	'98 - '99	-	-	FMD 0023 R

Fahrzeughersteller						
MALAGUTI (I) 4104		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
F-12 Phantom	ZJM 41	H 876	'97 - '99	FMD 0036 R	1	-
F-15 Firefox	ZJM 44	-	'96 - '99	FMD 0036 R	1	FMD 0036 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00

Seite 11

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
MONTESA HONDA (E) 7607			Bremsscheibe Typ SR			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
FX 650 Vigor	RD 09	H 569	'99 - '03	FMD 0088 R	1	-
NT 650 V Deauville	RC 47	K 027	'98 - '02	FMD 0093 R	2	FMD 0096 R
NT 650 V Deauville	RC 47	e9*0073	'02 -	FMD 0093 R	2	FMD 0096 R
SLR 650	RD 09	H 569	'96 - '99	FMD 0088 R	1	-
XL 1000 V Varadero	SD 02	e9*0059	'02 -	-	-	FMD 0059 R

Fahrzeughersteller						
MV AGUSTA (I) 4060			Bremsscheibe Typ SR			
Handelsbezeichn.	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Cagiva Grand Canyon 900 i.e.	M 3	K 325	'99 - '03	FMD 0093 R	2	-

Fahrzeughersteller						
PEUGEOT (F) 3118			Bremsscheibe Typ SR			
Handelsbezeichn.	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Peugeot Buxy 50	FE 053 DE	G 886	'94 - '99	FMD 0036 R	1	-
Peugeot Speedake 50	FE 053 DE	G 886	'94 - '99	FMD 0036 R	1	-
Peugeot Squab 50	S1A DE	H 439	'94 - '01	FMD 0036 R	1	-
SV 125 Geo	F 121	G 479	'91 - '95	FMD 0036 R	1	-



Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
 Seite 12

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
PIAGGIO (I) 4013		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichn.	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
ET 2 50	C 12	H 742	'97 - '01	FMD 0022 R	1	-
ET 2 50	C 16	H 767	'97 - '01	FMD 0022 R	1	-
Gilera Runner 50	C 14	H 704	'97 - '01	FMD 0007 R	1	-
Gilera Runner 125	M 07	H 880	'97 - '01	FMD 0007 R	1	-
Gilera Runner 180	M 07	H 881	'97 - '01	FMD 0007 R	1	-
Gilera Runner 180	M 08	H 881	'97 - '01	FMD 0007 R	1	-
Gilera Stalker 50	C 13	H 675	'97 - '01	FMD 0002 R	1	-
Hexagon 125 LX4	M 15	K 118	'98 - '01	FMD 0022 R	1	-
Hexagon 180 LX4	M 06	H 897	'98 - '01	FMD 0022 R	1	-
Hexagon GT 250	M 14	K 117	'98 - '01	FMD 0022 R	1	-
NRG 50	SAL	H 123	'93 - '01	FMD 0002 R	1	-
Quartz 50	NSP	G 110	'91 - '95	FMD 0022 R	1	-
Sfera RST 50	C 01	H 127	'95 - '01	FMD 0022 R	1	-
Sfera 4T 125	M 01	H 148	'96 - '01	FMD 0022 R	1	-
Skipper 125	CSM	G 500	'93 - '95	FMD 0022 R	1	-
Skipper 125	M 12	K 104	'98 - '02	FMD 0007 R	1	-
Skipper 150	CVM	H 517	'98 - '02	FMD 0007 R	1	-
Zip 50	SSL	G 357	'93 - '01	FMD 0001 R	1	-

Fahrzeughersteller						
SUZUKI (J) 7102		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
AN 250 Burgman	AN	K 042	'98 - '00	FMD 0026 R	1	-
AN 250 Burgman	WVAN	e4*0098	'01 - '03	FMD 0026 R	1	-
DR 350 S	SK 42 B	F 418	'89	-	-	FMD 0243 R
DR 350 S	SK 42 B	F 418	'90 - '96	FMD 0208 R	1	FMD 0242 R
DR 600 S	SN 41 A	D 786	'86 - '91	FMD 0027 R	1	-
DR 600 R	SN 41 A	D 786	'86 - '91	FMD 0027 R	1	-
DR 650 R	SP 44 B	G 002	'91 - '96	-	-	FMD 0187 R
DR 650 RSE	SP 43 B	F 753	'91 - '95	-	-	FMD 0187 R
DR 650 SE	SP 46 B	H 169	'95 - '98	-	-	FMD 0243 R
DR 750 S Big	SR 41 B	E 777	'87 - '88	FMD 0148 R	1	-
DR 750 S Big	SR 41 B	E 777	'89 - '91	FMD 0148 R	1	FMD 0187 R
DR 800 S Big	SR 42 B	F 346	'89 - '92	-	-	FMD 0187 R

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
Seite 13

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
SUZUKI (J) 7102		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
GS 500 E	GM 51 B	F 114	'88 - '01	-	-	FMD 0246 R
GSF 400 Bandit	GK 75 B	F 610	'90 - '94	-	-	FMD 0246 R
GSF 600 Bandit	GN 77 A	-	'94 - '99	-	-	FMD 0244 R
GSF 600 Bandit	GN 77 B	H 008	'94 - '99	-	-	FMD 0244 R
GSF 600 Bandit	GN 77 B	H 008	'94 - '99	-	-	FMD 0244 R
GSF 1200 Bandit	GV 75 A	H 344	'96 - '99	-	-	FMD 0244 R
GSX 600 F	GN 72 B	E 775	'88 - '95	-	-	FMD 0246 R
GSX 600 F	AJ	H 928	'97 - '01	-	-	FMD 0244 R
GSX 750	AE	H 927	'97 - '03	-	-	FMD 0244 R
GSX 750 F	GR 78 A	F 025	'88 - '97	-	-	FMD 0246 R
GSX 750 F	AK	K 222	'98 - '01	-	-	FMD 0244 R
GSX-R 600	AD	H 583	'96 - '00	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 750	GR 75 A	D 788	'85 - '87	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 750	GR 77 B	E 776	'87 - '92	-	-	FMD 0244 R
GSX-R 750 W	GR 7 BB	F 971	'91 - '94	-	-	FMD 0244 R
GSX-R 750 T	GR 7 DA	-	'95 - '97	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 750 T	GR 7 DB	H 254	'95 - '97	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 750 FI	GR 7 DB	H 254	'97 - '99	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 1100	GU 74 C	E 117	'86 - '88	-	-	FMD 0249 R
GSX-R 1100	GV 73 C	F 024	'90 - '92	-	-	FMD 0244 R
GSX-R 1100 W	GU 75 C	G 253	'93 - '96	-	-	FMD 0244 R
RGV 250	VJ 22 B	F 611	'90 - '95	-	-	FMD 0245 R
RF 600 R	GN 76 B	G 319	'93 - '97	-	-	FMD 0244 R
RF 900 R	GT 73 B	G 616	'93 - '97	-	-	FMD 0244 R
RF 900 RS 2	GT 73 B	G 616	'94 - '97	-	-	FMD 0244 R
TL 1000 S	AG	H 632	'97 - '01	-	-	FMD 0249 R
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	-	-	FMD 0249 R
VX 800	VS 51 B	-	'90 - '96	-	-	FMD 0247 R
XF 650 Freewind	AC	H 674	'97 - '03	-	-	FMD 0243 R

Fahrzeughersteller						
TRIUMPH (GB) 2014		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Tiger 900	T 400	G 427	'93 - '96	FMD 0010 R	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe  
 Typ : SR  
 Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00  
 Seite 14

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
YAMAHA (J) 7101		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
DT 125 R	4 BL	F 803	'92 - '03	FMD 0029 R	1	FMD 0182 R
FJ 1100	47 E	D 400	'84 - '86	FMD 0154 R	2	FMD 0154 R
FJ 1200	1 XJ	E 119	'86 - '87	-	-	FMD 0154 R
FJ 1200	3 CW	E 745	'88 - '92	-	-	FMD 0154 R
FJ 1200	3 YA	F 559	'90 - '93	-	-	FMD 0154 R
FJ 1200 ABS	3 YA	F 559	'93 - '00	-	-	FMD 0154 R
FZ 750	1 FN	D 795	'85 - '87	FMD 0155 R	2	-
FZ 750	2 KK	E 486	'86 - '90	FMD 0155 R	2	-
FZR 600	3 HE	F 103	'89 - '96	-	-	FMD 0023 R
FZR 600	3 RH	F 153	'89 - '94	-	-	FMD 0023 R
FZR 600	3 RG	F 152	'89 - '94	-	-	FMD 0023 R
FZS 600 Fazer	RJ 02	H 988	'97 - '03	-	-	FMD 0023 R
FZX 750 Fazer	2 JE	E 487	'86 - '90	FMD 0155 R	2	-
GTS 1000	4 BH	G 254	'93 - '96	-	-	FMD 0154 R
SR 125	10 F	H 725	'95 - '00	FMD 0154 R	1	-
TRX 850	4 UN	H 283	'95 - '00	-	-	FMD 0023 R
TDM 850	3 VD	F 699	'91 - '96	-	-	FMD 0023 R
TDM 850	4 CM	F 843	'91 - '96	-	-	FMD 0023 R
TDM 850	4 TX	H 442	'96 - '00	-	-	FMD 0023 R
VMX 12 Vmax	1 GR	-	'85 - '89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	1 FK	-	'86 - '89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	1 JH	-	'85 - '89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	2 LT	-	'86 - '89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	2 WE	-	'86 - '89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	2 WF	-	'88 - '94	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	3 JP	-	'89	-	-	FMD 0154 R
VMX 12 Vmax	3 LR	-	'89 - '90	-	-	FMD 0154 R
XJ 600	51 J	D 399	'84 - '89	FMD 0155 R	2	-
XJ 600 S Diversion	4 BR	F 904	'91 - '96	FMD 0160 R	1	FMD 0023 R
XJ 600 S Diversion	4 BRA	F 945	'93 - '96	FMD 0160 R	1	FMD 0023 R
XJ 600 S Diversion	4 BRB	F 944	'91 - '96	FMD 0160 R	1	FMD 0023 R
XJ 600 S Diversion	4 LX	G 595	'93 - '96	FMD 0160 R	1	FMD 0023 R
XJ 600 S Diversion	RJ 01	H 810	'97 - '03	-	-	FMD 0023 R
XJ 600 N	4 LX	G 595	'93 - '97	FMD 0160 R	1	FMD 0023 R
XJ 600 N	RJ 01	H 810	'97 - '03	-	-	FMD 0023 R
XJ 900 S Diversion	4 KM	G 844	'94 - '96	FMD 0160 R	2	-



Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe

Typ : SR

Antragsteller : Federal Mogul Operations Italy S.r.L., I-12084 Mondovi (CN)

34AG0120-00

Seite 15

Anlage 3

Fahrzeughersteller						
YAMAHA (J) 7101		Bremsscheibe Typ SR				
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
XT 350	55 V	D 770	'85 - '91	FMD 0037 R	1	-
XT 600	43 F	D 391	'84 - '87	FMD 0031 R	1	-
XT 600	2 KF	E 580	'88 - '89	FMD 0031 R	1	-
XT 600	2 NF	E 579	'88 - '89	FMD 0031 R	1	-
XT 600 E	3 TB	F 430	'90 - '96	FMD 0031 R	1	FMD 0256 R
XT 600 E	3 UW	F 431	'90 - '96	FMD 0031 R	1	FMD 0256 R
XT 600 K	3 TB	F 430	'90 - '94	FMD 0031 R	1	FMD 0256 R
XT 600 K	3 UW	F 431	'90 - '94	FMD 0031 R	1	FMD 0256 R
XT 600 Z Ténéré	34 L	D 093	'83 - '84	FMD 0031 R	1	-
XT 600 Z Ténéré	55 W	D 579	'84 - '87	FMD 0031 R	1	-
XT 600 Z Ténéré	1 VJ	E 124	'86 - '89	FMD 0031 R	1	-
XT 600 Z Ténéré	3 AJ	E 807	'89 - '90	FMD 0031 R	1	-
XTZ 660 Ténéré	3 YF	F 680	'90 - '93	FMD 0158 R	1	FMD 0256 R
XTZ 660 Ténéré	4 MD	G 590	'93 - '00	FMD 0158 R	1	FMD 0256 R
XTZ 750 Super Ténéré	3 WM	F 343	'89 - '00	FMD 0030 R	1	FMD 0257 R
XTZ 750 Super Ténéré	3 LD	F 171	'89 - '00	FMD 0030 R	1	FMD 0257 R
XVZ 12 TD	47 G	D 398	'85 - '90	FMD 0154 R	2	-
XVZ 13 TD Royal Venture	1 UM	-	'87 - '95	FMD 0154 R	2	-
XVZ 13 TD Royal Venture	3 JS	F 115	'88 - '95	FMD 0154 R	2	-
XVZ 13 TF Venture Star	VP 09	K 410	'99 - '03	-	-	FMD 0160 R
XVZ 1300 A Royal Star	4 NK	-	'96 - '03	-	-	FMD 0160 R
XVZ 1300 A Royal Star	4 YP	H 585	'96 - '03	-	-	FMD 0160 R
YP 125 Majesty	SE 02	K 429	'98 - '00	FMD 0110 R	1	-
YP 250 Majesty	4 UC	H 407	'96 - '97	FMD 0023 R	1	-
YP 250 D Majesty	SG 02	H 939	'97 - '99	FMD 0023 R	1	-
YZF 600 R Thunder Cat	4 TV	H 441	'96 - '00	-	-	FMD 0023 R
YZF 600 R Thunder Cat	4 WD	H 653	'97 - '00	-	-	FMD 0023 R
YZF 600 R Thunder Cat	4 UT	-	'96 - '99	-	-	FMD 0023 R
YZF 750 R	4 HN	G 346	'93 - '96	-	-	FMD 0023 R
YZF 750 SP	4 HT	G 347	'93 - '96	-	-	FMD 0023 R
YZF 1000 R Thunder Ace	4 VD	H 443	'96 - '98	-	-	FMD 0023 R
YZF 1000 R Thunder Ace	4 SV	-	'96 - '98	-	-	FMD 0023 R
YZF R 1	RN 01	H 917	'97 - '99	-	-	FMD 0023 R
YZF R 7 (OW 02)	RM 01	K 409	'99 - '01	-	-	FMD 0023 R